

認

証

嘱託人植本文央は、本公証人の面前で添付書面に署名した。

よって、これを認証する。

平成27年 11 月 27 日、本公証人役場において

東京都練馬区豊玉北5-17-12練馬駅前ビル3階  
東京法務局所属

公証人  
Notary

中野寛司

Kanji NAKANO

証 明



上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成27年 11 月 27 日

東京法務局長

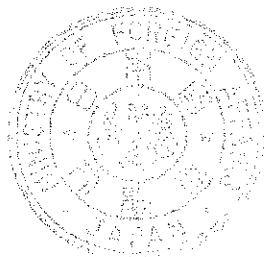
加藤朋寛

Tomohiro KATO

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country: JAPAN  
This public document
- 2. has been signed by Kanji NAKANO
- 3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
- 4. bears the seal/stamp of Kanji NAKANO, Notary  
Certified
- 5. at Tokyo
- 6. 27 November 2015
- 7. by the Ministry of Foreign Affairs
- 8. 15-NO 060033
- 9. Seal/stamp:
- 10. Signature



A. Ogawa

Ayako OGAWA

For the Minister for Foreign Affairs



(Translation)

Registered No. 293, 2015

Certificate of Acknowledgment of Notary

On this 27th day of November, 2015, before me, Kanji NAKANO, a notary in and for Tokyo Legal Affairs Bureau, personally appeared Fumio UEKI (residing at #906, 3-3-6 Hikarigaoka, Nerima-ku, Tokyo, 179-0072, Japan) with satisfactory evidence of his identification, affixed his signature to the attached document.

Witness, I set my hand and seal

*Kanji Nakano*

\_\_\_\_\_  
Kanji NAKANO

Notary, Nerima Notary's Office

Tokyo Legal Affairs Bureau

5-17-12 Toyotamakita, Nerima-ku, Tokyo



November 27 2015

## DECLARATION

I , Fumio Ueki (#906,3-3-6 Hikarigaoka Nerima-ku Tokyo 179-0072 Japan) , do hereby solemnly and sincerely declare :

1. That I am well acquainted with the Japanese and English languages , and
2. That the attached document :

Inheritance Division Agreement (遺産分割協議書)

is a true translation from the original Japanese text.  
And I make this solemn declaration conscientiously believing  
the same to be true and correct.

植木 文央

---

Fumio Ueki



## 遺産分割協議書

被相続人中田順子の平成26年11月6日死亡により開始した相続につき、相続人である長女中田有香、長男中田健太の2者間において、被相続人中田順子の遺産につき下記のとおり分割を協議して決定した。

なお、私たち以外には相続人は存在しません。

### 記

1. 相続人中田健太は、下記の遺産を取得する。
  - (1) 新生銀行池袋支店（口座番号0301709）にかかる一切の取引。
  - (2) 自動車登録番号 湘南531さ2110の自動車。
  - (3) (2)にかかる自賠責保険その他の保険契約。
2. 上記1(1)にかかる名義変更手続き、契約手続き、払戻金請求および受領等一切の手続き、また、(2)(3)にかかる名義変更手続き等一切の手続きは、長女の中田有香が単独で行うものとする。
3. 相続人中田有香は、上記1以外の遺産をすべて取得し、その相続手続は中田有香が単独で行うものとする。

以上の通り本協議は成立したことを証するため、この協議書を作成して、各自署名、押印する。

平成26年11月18日

被相続人 中田順子

本籍 神奈川県足柄下郡湯河原町城堀210番地1

最後の住所地 神奈川県足柄下郡湯河原町城堀318番地の1

第二露木ハイツ201号

相続人 住所 神奈川県足柄下郡湯河原町城堀318番地の1

第二露木ハイツ201号

氏名

中田有香



相続人 住所 神奈川県足柄下郡湯河原町城堀318番地の1

第二露木ハイツ201号

氏名

中田健太



遺産分割協議書作成人

弁護士

小島敏唯

横浜弁護士会所属 登録番号 14876

住所 神奈川県足柄下郡湯河原町土肥1丁目10-2

ダイアパレス ST1階 湯河原法律事務所

TEL0465-64-0033 FAX0465-64-0034





## Inheritance Division Agreement

Regarding the death of the ancestor NAKADA JUNKO on 6 Nov 2014, the heir NAKADA YUKA, the eldest daughter, and the heir NAKADA KENTA, the eldest son, have decided after due consultation on dividing the ancestor NAKADA JUNKO's inheritance as described hereinafter.

There is no heir other than the ones described in this document.

### Record

1. The heir NAKADA KENTA will acquire the following assets:
  - (1) The account deposit in Shinsei Bank Ikebukuro Branch (account number 0301709).
  - (2) The vehicle registered under the number "SHONAN 531 SA 2110"
  - (3) The Insurance policies covering (2)
2. All ownership transfer, contact renewal, refund procedures regarding the asset mentioned in 1.(1), together with the ownership transfer procedure of (2)(3), will execute by the heir NAKADA YUKA alone.
3. The heir NAKADA YUKA will acquire all other inheritance than described in the preceding Article 1, and will execute all relevant procedures alone.

All heirs hereto have agreed to the above and executed this document by placing their signature and stamps.

18th November, 2014

The ancestor NAKADA JUNKO

Place of Origin 1-210 Shirohori, Yugawaramachi, Ashigarashimogun, Kanagawa-ken, Japan

Last Residential #201, 318-1 Shirohori, Yugawaramachi, Ashigarashimogun, Kanagawa-ken,

Address Japan

The heir

Address #201, 318-1 Shirohori, Yugawaramachi, Ashigarashimogun, Kanagawa-ken,

Japan

Name NAKADA YUKA (Signature and Stamp)

The heir

Address #201, 318-1 Shirohori, Yugawaramachi, Ashigarashimogun, Kanagawa-ken,

Japan

Name NAKADA KENTA (Signature and Stamp)

Inheritance Division Agreement drafted by Lawyer Kojima Toshiaki (Signature and Stamp)

Yokohama Bar Association Registry Number 14876

Address 1<sup>st</sup> floor, 1-10-2 Doi, Yugawaramachi, Ashigarashimogun,  
Kanagawa-ken, 259-0303, Japan

Yugawara Law Firm

Telephone 0465-64-0033 Fax 0465-64-0034